

## 天地通訊 (2014 年 5 月號)

### 陳校長的話

各位義師、家長、學生、各位朋友：

悠長暑假將至，我們計劃為學生提供多元化之免費課程和活動，讓他們可善用餘暇，充實自己。現時我們已落實會開辦中小學英語學習班，以及與支持團體分別合辦「MPL 青少年領導培訓課程」和「牛津劍橋英語夏令營」。

由中心導師教授的英語學習班，針對不同年級學生的學習需要，幫助他們提升英語能力和興趣。小學組每星期兩堂，每堂一小時，以輕鬆的教學方式如遊戲、話劇、音樂等，引導孩子發掘學習的樂趣和建立信心。而一星期一堂、每堂 1.5 小時的中學英文班，著重增強學生在英語文法、閱讀、寫作及聆聽上的技巧。另外亦會特別為新學年升讀中一的學生開辦英文預備班，一方面協助他們溫故知新，同時讓他們可預早適應即將面對的課程內容和學習模式。

此外，為期四天的「MPL 青少年領導培訓課程」將於 7 月 17 至 7 月 20 日舉行，由個人成長課程導師傅家星女士任教，期望能藉著體驗式的歷練和領導培訓，協助青少年建立積極正面的思想和人生觀。至於承接往年學生的熱烈反應，今年我們將繼續一連五天於 8 月 11 至 15 日舉辦「牛津劍橋英語夏令營」，由來自英國牛津和劍橋大學，並曾接受專業教學培訓的學生授課，讓我們的基層學生即使未能負擔昂貴的海外遊學團費用，也能體驗在全英語環境中交流和學習。

若各位熱心朋友能在 7 月至 8 月期間抽空，並願意與一眾貧困學童分享才藝知識和快樂，現誠邀擔任我們的興趣班導師，在太子總社小組開班教授繪畫、攝影、戲劇、書法或普通話等才藝。課堂為每星期一至兩次，每次約一小時，課程內容可由導師自由設計，我們亦可提供所有上課需要的用具。歡迎大家致電 3621 0925 或電郵至 [info@hkcnc.org.hk](mailto:info@hkcnc.org.hk) 與我們聯絡。另所有暑期課程將於 6 月中在我們的通訊、網站和 Facebook 專頁統一公布並接受報名，希望各義師和家長們屆時多多鼓勵學生參與，過一個精彩且充實的愉快假期！

感謝大家支持！

陳校長

 find us on facebook  
陳校長免費補習天地

網址 [www.hkcnc.org.hk](http://www.hkcnc.org.hk)

地址 旺角花園街250-252號  
曉翠閣1樓B室

電話 (852) 3621 0925

傳真 (852) 3621 0935

電郵 [info@hkcnc.org.hk](mailto:info@hkcnc.org.hk)

---

義務總幹事 陳焯

義務副總幹事 伍志權、何亮宗

義務幹事 曾慶姬、黃子安

李思佩

義務會計師 陳劍輝會計師

義務法律顧問 梁創成律師

---

天地通訊製作名單

黃麗蓉、李健安

劉燕珊、梁嘉嘉

## 目錄

|    |          |     |          |
|----|----------|-----|----------|
| P1 | 陳校長的話    | P13 | 心聲分享     |
| P2 | 活動回顧     | P14 | 「四一募捐計劃」 |
| P4 | 新加入義師    | P15 | 善款鳴謝     |
| P6 | 義補現況     | P15 | 物資捐贈鳴謝   |
| P6 | 義師嘉許     | P16 | 物資募捐     |
| P7 | 義師學生新增配對 |     |          |

## 活動回顧

### 1.) 5月2日 — 參觀濕地公園

我們得到政府教育局的撥款，於2013/2014 學年到指定協作學校為清貧的同學提供免費學習支援。當天我們就帶領其中一間學校的二十多名中小學生參觀濕地公園，從而擴闊他們的生活經驗和視野。



### 2.) 5月 — 屋苑宣傳

我們得到多間屋苑之業主立案法團和管理處熱心支持，免費協助我們在屋苑內張貼海報及以投入住戶信箱方式派發傳單，以宣傳本機構服務及招募義師。當中包括何文田俊民苑、大圍美城苑和馬鞍山嘉華星濤灣，特此鳴謝。

### 3.) 5月17至31日 — 宣傳街站

我們由5月17日起，一連三個星期六於全港多個義師較為短缺的地區，包括荃灣、觀塘、屯門和深水埗擺設街站，向地區人士宣揚義補訊息及招募義師。衷心感謝所有熱心前來支援的義工朋友、家長和學生。



### 4.) 5月 — 民間小記者計劃

由《樂心舍 - 民間小朋友》及《綠腳丫親子讀書會》合辦的「民間小記者計劃」，透過讓基層孩子親身到社區體驗和採訪，藉以開闊他們的視野與思維。在此感謝主辦單位提供寶貴機會，讓我們的學生免費參與活動！



# 新加入義師 (截至 2014 年 5 月 31 日)

|      |     |     |       |     |
|------|-----|-----|-------|-----|
| 丁少涵  | 吳卓熙 | 方嘉蔚 | 梁熒芝   | 胡天敏 |
| 丘悅   | 吳天樂 | 施穎濠 | 梁皚斌   | 胡歷恩 |
| 丘玉燕  | 吳小鵬 | 施覓盈 | 梁穎陶   | 脫芷晴 |
| 伍慧盈  | 吳晴欣 | 曹曦瑜 | 梁緯信   | 艾博瑜 |
| 何一鳴  | 吳碧蓮 | 曾咪咪 | 梁諾彤   | 莫景誠 |
| 何俊汶  | 吳芷晴 | 曾嘉燕 | 梁諾瑤   | 葉家達 |
| 何俊逸  | 吳遠荊 | 曾洛怡 | 梁靖兒   | 葉文浩 |
| 何卓縈  | 吳云芬 | 曾羽靜 | 楊 Kat | 葉景榮 |
| 何家華  | 吳耀榮 | 曾裕康 | 楊仲和   | 葉泳珊 |
| 何尚禮  | 呂慧珊 | 朱灼強 | 楊俊傑   | 葉浚昇 |
| 何思韻  | 呂錫進 | 朱芷欣 | 楊天穎   | 葉澄  |
| 何文彬  | 周振輝 | 李保連 | 楊曉晴   | 葉繼光 |
| 何昊禧  | 周曉筠 | 李博思 | 楊楠    | 蒙梓欣 |
| 何樂思  | 嚴志僑 | 李士晟 | 楊沛權   | 蔡嘉駿 |
| 何欣諭  | 嚴朝慧 | 李巧兒 | 楊淑嵐   | 蔡宗佑 |
| 何正翹  | 嚴楚茵 | 李德銘 | 楊繕伊   | 蔡曉君 |
| 何淑怡  | 嚴淑瑩 | 李志鵬 | 楊藝成   | 蔡梓琪 |
| 何滙恒  | 夏志豪 | 李思朗 | 楊詠恩   | 蔡海彤 |
| 何芯怡  | 孔浩名 | 李敏儀 | 楊錦鋒   | 蔡芷欣 |
| 何茗   | 孟惠鈴 | 李敏慧 | 樊靖盈   | 蔡駿蔚 |
| 何雅庭  | 孫至恒 | 李永恒 | 洪婉穎   | 蕭友維 |
| 余倩瑩  | 官可欣 | 李沛穎 | 溫嘉靖   | 蕭家雯 |
| 余卓希  | 岑朗廷 | 李淑儀 | 潘嘉浩   | 薛嘉泳 |
| 冼子僖  | 崔凱琳 | 李潼  | 王劍輝   | 蘇珮傑 |
| 劉俊言  | 廖嘉儀 | 李澤鋒 | 王嘉玲   | 蘇秀芳 |
| 劉偲婷  | 廖曼全 | 李芷宜 | 王志敏   | 袁俊律 |
| 劉冠鋒  | 張倩瑜 | 李進強 | 王美施   | 袁廷邦 |
| 劉子文  | 張卓謙 | 李震東 | 王聖澤   | 許嘉琪 |
| 劉子欣  | 張可賢 | 李麗珊 | 王采奕   | 謝加恩 |
| 劉慧欣  | 張嘉敏 | 李龍傑 | 王雯瑋   | 謝孟淇 |
| 劉慶維  | 張嘉添 | 林傲霜 | 盧曉敏   | 謝欣奴 |
| 劉曦朗  | 張家祁 | 林冠宇 | 盧曉筠   | 謝雋立 |
| 劉淇銘  | 張彥斌 | 林小潔 | 章敏飛   | 譚佩盈 |
| 劉純清  | 張正烽 | 林小薇 | 符耀峰   | 譚嘉瑩 |
| 劉進穎  | 張鳳楣 | 林敏華 | 符致遠   | 譚立基 |
| 劉錦銘  | 彭思瑜 | 林曉彥 | 羅麗萍   | 譚苑彤 |
| 劉雪華  | 彭馨婷 | 林曉晴 | 羅偉軒   | 趙令珩 |
| 劉穎琳  | 徐子瑩 | 林樂沂 | 羅嘉媛   | 趙國傑 |
| 包卓瑤  | 徐愷婷 | 梁嘉瑤 | 羅康賢   | 趙潔盈 |
| 區潔明  | 徐慧美 | 梁嘉茵 | 羅志坤   | 邱澤朗 |
| 卓思蘊  | 徐詠詩 | 梁希臨 | 羅翁子明  | 郭文偉 |
| 古天怡  | 文思雅 | 梁曉盈 | 翁惠德   | 郭昭銘 |
| 史文傑  | 文慧欣 | 梁樹煒 | 翁楚盈   | 郭翠嫻 |
| 司徒嘉穎 | 文秀萍 | 梁沛豐 | 胡偉文   | 郭詠愷 |
| 吳卓然  | 文純懿 | 梁浩宏 | 胡凱穎   | 郭鏡欣 |

鄒寶華  
鄒曉希  
鄧彥釗  
鄧智健  
鄧耀燊  
鄧雯芳  
鄭程詠恩  
鄭麗  
鄺文浩  
鍾嘉寶  
鍾國華  
鍾浩賢  
鍾璧蔚  
鍾紫琦  
鍾綽君  
鍾芍妍  
關慧怡  
關皓瑜  
陳穎妍  
陳仙樂

陳佩儀  
陳佳恩  
陳偉健  
陳鳳媚  
陳凱俊  
陳博鋒  
陳嘉善  
陳嘉麟  
陳子揚  
陳希琳  
陳廣寧  
陳文婷  
陳星諭  
陳曦瑤  
陳穎珊  
陳禕程  
陳秋延  
陳穎琪  
陳芷嫻  
陳芷晴

陳芷瑩  
陳芷盈  
陳蔚瑜  
陳詠欣  
陳諾詩  
陳錦波  
陳鎬軒  
陳靜怡  
陳頌文  
陸穎  
陸穎琛  
陸茵華  
陸迦琳  
雷曉蕙  
雷逸澧  
馬廷光  
馬燕婷  
馮思正  
馮愷琦  
馮憬暉

馮玉珮  
麥中浩  
麥卓詩  
麥建輝  
麥永禮  
麥翹舜  
黃俊怡  
黃兆輝  
黃卓謙  
黃嘉妍  
黃堯鈴  
黃子曦  
黃山華  
黃文浩  
黃智浩  
黃歡欣  
黃治鈞  
黃禮昌  
黃穎思  
黃翠盈

黃藝泉  
黃鍊而  
黃靄琳  
黃麗霞  
黎友俊  
黎嘉宛  
黎志杰  
黎璟怡  
黎穎恩  
黎芷茵  
龍怡  
龐秋怡  
Alex Lo  
Chan Chui Ling  
Wan Chun Hei  
Wong Hiu Man

\*衷心感謝上述義師的無私參與

## 義補現況 (截至 2014 年 5 月 31 日)

學生人數：3,411 人

義務導師人數：4,041 人

配對總數：2,427 對

### 義師嘉許

截至 2014 年 5 月 31 日，以下義師已為學生服務超過一年，我們致以衷心感謝!

|            |            |     |     |     |
|------------|------------|-----|-----|-----|
| 何宛潼        | 何樂恩        | 侯小姐 | 凌俊賢 | 吳浣茵 |
| 周凱瑩        | 周宇仲        | 周溢承 | 周詠琛 | 孔慧嫻 |
| 張俊超        | 張梓樑        | 張薄文 | 方焯瑩 | 曾煦德 |
| 李小寶        | 李熾堅        | 李萬祥 | 林少娜 | 柳沛康 |
| 梁嘉敏        | 梁靜梅        | 楊潔玉 | 洪佩霖 | 潘加儀 |
| 王受傑        | 白瑞慈        | 羅少華 | 胡慈彪 | 葉慧君 |
| 蔡壯明        | 謝潔儀        | 譚羨昌 | 賴奕龍 | 邱敏貞 |
| 鄧沅宜        | 鄭偉豪        | 鍾泳紅 | 陳凱倩 | 陳文傑 |
| 陳翠怡        | 霍婉婷        | 黃彥珊 | 黃樂詩 | 黃澤洪 |
| Cathy Kung | Jessie Lee |     |     |     |

截至 2014 年 5 月 31 日，以下義師已為學生服務超過半年，我們致以衷心感謝!

|     |           |               |            |          |
|-----|-----------|---------------|------------|----------|
| 伍樂婷 | 伍沼玲 Amy   | 余復旦           | 余曉彤        | 倪穎嘉      |
| 劉健  | 劉崇苓       | 劉崇詩           | 劉璧思        | 吳翹敏      |
| 呂育祺 | 容如意       | 廖俊賢           | 廖康悅        | 張安祈      |
| 張家麗 | 張梓柔       | 張淑廉           | 徐佩櫻        | 戴雅真      |
| 曾一智 | 李嘉順       | 李孔嘉           | 李志偉        | 李愷凝      |
| 李映彤 | 李萬德       | 李駿業           | 李麗儀        | 林俊傑      |
| 林復昕 | Ryan Lau  | 梁健強           | 梁可彤        | 梁嘉慧      |
| 梁秋鳳 | 梁美王 Daisy | 楊國雄           | 歐陽綺雯       | 洪珊珊      |
| 游維喜 | 湯少婷       | 潘德睿           | 王家麗        | 王潔冰      |
| 莫永輝 | 葉世雄       | 葉狄恆           | 蔡常彬        | 蔡詠君      |
| 許芊梵 | 謝漢森       | 謝詩琪           | 譚笑金        | 趙珮盈      |
| 郭欣琪 | 鄧志華       | 鄭瑞瑩           | 鄭鎮湖        | 鍾佩汶      |
| 關啟釗 | 關智玲       | 阮雅瑜           | 陳嘉儀        | 陳大衛      |
| 陳宛彤 | 陳建揚       | 陳曉君           | 陳焯文        | 陳玉芬      |
| 陳琳  | 陳緯瑤       | 麥凱欣           | 黃凱瑤        | 黃婉柔      |
| 黃慧嫦 | Janie Woo | Lai Yuen Ting | Lam Oi See | May Tong |

## 新增配對及完成初次補習會面

|    |                  |   |    |               |     |
|----|------------------|---|----|---------------|-----|
| 導師 | Lam Ho Yin Chris | + | 學生 | 翁家樑           | 上水  |
| 導師 | 陸天慧              | + | 學生 | 方柏茵           | 藍田  |
| 導師 | 潘佩嬋              | + | 學生 | Lo Fung Ching | 紅磡  |
| 導師 | 陳瑞欣              | + | 學生 | 陳日盛           | 黃大仙 |
| 導師 | 楊洛               | + | 學生 | 張家豪           | 天水圍 |
| 導師 | 吳沅殷              | + | 學生 | 黃諾怡           | 黃大仙 |
| 導師 | 陳彥遐              | + | 學生 | 李淑儀           | 筲箕灣 |
| 導師 | 陳彥遐              | + | 學生 | 李漢傑           | 筲箕灣 |
| 導師 | 麥珮茜              | + | 學生 | 余子淇           | 彩虹  |
| 導師 | Anthony Hui      | + | 學生 | 蕭正源           | 南區  |
| 導師 | Wong Ka Ka       | + | 學生 | 黃芷晴           | 沙田  |
| 導師 | 黎美雲              | + | 學生 | 楊萍萍           | 鯗魚涌 |
| 導師 | 趙鎮鴻              | + | 學生 | 陳嘉閱           | 太古  |
| 導師 | 梁錦勇              | + | 學生 | 郭梓浚           | 深水埗 |
| 導師 | 陳淑儀              | + | 學生 | 蕭樂遙           | 深水埗 |
| 導師 | 李嘉恩              | + | 學生 | 黃稚瑩           | 彩虹  |
| 導師 | 李嘉穎              | + | 學生 | 陳康苗           | 荃灣  |
| 導師 | 李沛翹              | + | 學生 | 彭顯坤           | 太子  |
| 導師 | 李沛翹              | + | 學生 | 彭顯琪           | 太子  |
| 導師 | 薛恩穎              | + | 學生 | 陳展鵬           | 觀塘  |
| 導師 | 趙珮盈              | + | 學生 | 譚皓富           | 九龍城 |
| 導師 | 李雪健              | + | 學生 | 陳志鑫           | 大埔  |
| 導師 | 許雋誠              | + | 學生 | 徐發成           | 柴灣  |
| 導師 | 劉婉華              | + | 學生 | 鄧侃東           | 黃大仙 |
| 導師 | 許嘉寶              | + | 學生 | 陳浩然           | 何文田 |
| 導師 | 吳皓基              | + | 學生 | 曾憲藩           | 旺角  |
| 導師 | 甘小由              | + | 學生 | 謝雅而           | 粉嶺  |
| 導師 | 何浩恩              | + | 學生 | 李汶強           | 粉嶺  |
| 導師 | 黃業隆              | + | 學生 | 吳家明           | 九龍塘 |
| 導師 | 陳穎儀              | + | 學生 | 許情            | 藍田  |
| 導師 | 黃志文              | + | 學生 | 陳旭豐           | 旺角  |
| 導師 | 王思慧              | + | 學生 | 陳銳然           | 柴灣  |
| 導師 | Leung Yin Shan   | + | 學生 | 卓曉彤           | 彩虹  |
| 導師 | Leung Yin Shan   | + | 學生 | 卓苑雯           | 彩虹  |
| 導師 | Julia 黃慧珊        | + | 學生 | 何紫瑩           | 粉嶺  |
| 導師 | 鍾穎梅              | + | 學生 | 陳灝彬           | 粉嶺  |
| 導師 | 余美嬋              | + | 學生 | 何汶東           | 葵涌  |
| 導師 | 余美嬋              | + | 學生 | 何子晴           | 葵涌  |
| 導師 | 鄭玟蔚              | + | 學生 | 莫卓霖           | 天水圍 |
| 導師 | 鄭玟蔚              | + | 學生 | 莫敏莉           | 天水圍 |

|    |                            |   |    |     |     |
|----|----------------------------|---|----|-----|-----|
| 導師 | 梁鎮希                        | + | 學生 | 崔康  | 深水埗 |
| 導師 | 任鳳儀                        | + | 學生 | 江鈺婷 | 上水  |
| 導師 | 黎詠芝 Rita                   | + | 學生 | 黃帕嘉 | 旺角  |
| 導師 | 黎詠芝 Rita                   | + | 學生 | 勞杰  | 旺角  |
| 導師 | 羅啟康                        | + | 學生 | 陳梓賢 | 油麻地 |
| 導師 | 陳彥玲                        | + | 學生 | 區灼梅 | 青衣  |
| 導師 | 林婷儀                        | + | 學生 | 梁熙婷 | 九龍城 |
| 導師 | Lai Chung Keung<br>Michael | + | 學生 | 范柏榮 | 旺角  |
| 導師 | 陳錦儀                        | + | 學生 | 劉嘉璐 | 藍田  |
| 導師 | 陳芷瑩                        | + | 學生 | 梁心怡 | 元朗  |
| 導師 | 鐘思思                        | + | 學生 | 陳惠嫻 | 太子  |
| 導師 | 許俊陞                        | + | 學生 | 胡向澤 | 藍田  |
| 導師 | 許俊陞                        | + | 學生 | 邱浣怡 | 藍田  |
| 導師 | 莊秉量                        | + | 學生 | 黎耀祖 | 九龍灣 |
| 導師 | 梁晚濤                        | + | 學生 | 杜洛文 | 屯門  |
| 導師 | 黃天穎                        | + | 學生 | 安美淇 | 將軍澳 |
| 導師 | 陳曉瑩                        | + | 學生 | 葉嘉豪 | 大埔  |
| 導師 | 羅小鳳                        | + | 學生 | 殷靖瑋 | 將軍澳 |
| 導師 | 羅小鳳                        | + | 學生 | 殷梓諭 | 將軍澳 |
| 導師 | 刘伊姍 Sherry                 | + | 學生 | 林盈瑩 | 將軍澳 |
| 導師 | 楊卓諺                        | + | 學生 | 吳駿軒 | 寶琳  |
| 導師 | 孫珮詩                        | + | 學生 | 黎嘉樂 | 將軍澳 |
| 導師 | 孫珮詩                        | + | 學生 | 黎嘉軒 | 將軍澳 |
| 導師 | 王乐儿                        | + | 學生 | 梁竣然 | 青衣  |
| 導師 | 區麗琼                        | + | 學生 | 賴欣欣 | 石硤尾 |
| 導師 | 羅潔琳                        | + | 學生 | 梁淑祺 | 天水圍 |
| 導師 | 吳綽斯                        | + | 學生 | 李昭暉 | 小西灣 |
| 導師 | 吳綽斯                        | + | 學生 | 李昭暉 | 小西灣 |
| 導師 | 周海晴                        | + | 學生 | 施樂生 | 大埔  |
| 導師 | 李雅姿                        | + | 學生 | 何煒  | 天水圍 |
| 導師 | 羅希琳                        | + | 學生 | 陳禮彥 | 天水圍 |
| 導師 | Yvonna Ho                  | + | 學生 | 歐子維 | 荃灣  |
| 導師 | 張皓欣                        | + | 學生 | 趙敏婷 | 佐敦  |
| 導師 | 劉志揚                        | + | 學生 | 李靖敏 | 何文田 |
| 導師 | 許晉軒                        | + | 學生 | 馮穎妍 | 何文田 |
| 導師 | 麥佩珊                        | + | 學生 | 關宇晴 | 荔枝角 |
| 導師 | 黃芷琪                        | + | 學生 | 李穎心 | 上水  |
| 導師 | 趙承德                        | + | 學生 | 吳嘉泓 | 太子  |
| 導師 | 趙承德                        | + | 學生 | 吳嘉傑 | 太子  |
| 導師 | 梁雅詠                        | + | 學生 | 李明陽 | 觀塘  |
| 導師 | Ho Lim Cho                 | + | 學生 | 廖泳淇 | 觀塘  |
| 導師 | 黃蔚斯                        | + | 學生 | 賴家盈 | 黃大仙 |
| 導師 | 潘子億                        | + | 學生 | 謝子怡 | 深水埗 |

|    |            |   |    |               |     |
|----|------------|---|----|---------------|-----|
| 導師 | 潘子億        | + | 學生 | 孟子鈞           | 深水埗 |
| 導師 | 潘子億        | + | 學生 | 李承河           | 深水埗 |
| 導師 | 潘子億        | + | 學生 | 李東逸           | 深水埗 |
| 導師 | 葉梓聰        | + | 學生 | 陳李怡           | 上水  |
| 導師 | 劉雲龍        | + | 學生 | 蘇炫盈           | 將軍澳 |
| 導師 | 蔡亞莉        | + | 學生 | 黃媛媛           | 將軍澳 |
| 導師 | 李慧蘭        | + | 學生 | 陳華龍           | 土瓜灣 |
| 導師 | 趙嘉希        | + | 學生 | 羅以琳           | 粉嶺  |
| 導師 | 黃芷琪        | + | 學生 | 徐林珍           | 粉嶺  |
| 導師 | 翟家裕        | + | 學生 | 章柏年           | 何文田 |
| 導師 | 鄭芷易        | + | 學生 | Yousaf Hanifa | 筲箕灣 |
| 導師 | 林錫榮        | + | 學生 | 孫詠華           | 將軍澳 |
| 導師 | 林穎雯        | + | 學生 | 劉鈺珮           | 將軍澳 |
| 導師 | 謝沁好        | + | 學生 | 巫茵亭           | 慈雲山 |
| 導師 | 黃麗霞        | + | 學生 | 李佩霖           | 土瓜灣 |
| 導師 | 黃麗霞        | + | 學生 | 李念聰           | 土瓜灣 |
| 導師 | 曾昭傑        | + | 學生 | 葉希汶           | 沙田  |
| 導師 | 陳希琳        | + | 學生 | 陳笑穎           | 元朗  |
| 導師 | 雷逸灃        | + | 學生 | 文潔欣           | 天水圍 |
| 導師 | 黎錦棠        | + | 學生 | 陳俊熹           | 西灣河 |
| 導師 | 吳宇傑        | + | 學生 | 歐陽彥朗          | 牛池灣 |
| 導師 | 劉芊芊        | + | 學生 | 馮諾怡           | 黃大仙 |
| 導師 | 鄒文杰        | + | 學生 | 賴家卓           | 黃大仙 |
| 導師 | 張天目        | + | 學生 | 何楊堃           | 馬鞍山 |
| 導師 | 葉梓銘        | + | 學生 | 官宸幸           | 旺角  |
| 導師 | 陳嘉瑩        | + | 學生 | Aimen Noor    | 慈雲山 |
| 導師 | 陳嘉瑩        | + | 學生 | Iqra Yasin    | 慈雲山 |
| 導師 | 陳浩燊        | + | 學生 | 崔君豪           | 將軍澳 |
| 導師 | 郭紫筠        | + | 學生 | 陳柏豪           | 西環  |
| 導師 | 陸文靜        | + | 學生 | 劉嘉珮           | 九龍塘 |
| 導師 | 鐘思思        | + | 學生 | 蔡進曦           | 太子  |
| 導師 | 梁詠茵        | + | 學生 | 伍俊雄           | 柴灣  |
| 導師 | 蘇旖旎        | + | 學生 | 羅婉儀           | 馬鞍山 |
| 導師 | 蔡梓琪        | + | 學生 | 陳泳聰           | 將軍澳 |
| 導師 | 李君翹        | + | 學生 | 陳曉情           | 九龍灣 |
| 導師 | 蔡卓倫        | + | 學生 | 鄧永忠           | 粉嶺  |
| 導師 | 李麗珊        | + | 學生 | 周希彤           | 天水圍 |
| 導師 | 李梓琳        | + | 學生 | 黃詩媛           | 天水圍 |
| 導師 | 李梓琳        | + | 學生 | 黃洛樞           | 天水圍 |
| 導師 | 莫雅妍        | + | 學生 | 劉澤輝           | 天水圍 |
| 導師 | Carrie Fok | + | 學生 | 鍾耀丞           | 天水圍 |
| 導師 | Carrie Fok | + | 學生 | 鍾穎恩           | 天水圍 |
| 導師 | 周曉筠        | + | 學生 | 吳永遜           | 觀塘  |
| 導師 | 黃翠瑩        | + | 學生 | 柯穎詩           | 柴灣  |

|    |               |   |    |      |     |
|----|---------------|---|----|------|-----|
| 導師 | 黃翠瑩           | + | 學生 | 柯穎吟  | 柴灣  |
| 導師 | 徐耀輝           | + | 學生 | 吳嘉淇  | 石硤尾 |
| 導師 | 游祥盛 Clinton   | + | 學生 | 陳灼行  | 慈雲山 |
| 導師 | 葉燕茹           | + | 學生 | 蘇樂恩  | 慈雲山 |
| 導師 | 呂承庫           | + | 學生 | 譚敏聰  | 將軍澳 |
| 導師 | 呂承庫           | + | 學生 | 譚浩明  | 將軍澳 |
| 導師 | 黎芷妍           | + | 學生 | 韓劭旂  | 旺角  |
| 導師 | 黎芷妍           | + | 學生 | 羅學言  | 旺角  |
| 導師 | Matthew Leung | + | 學生 | 黃浩汶  | 荃灣  |
| 導師 | 吳翠玲           | + | 學生 | 錢蕙婷  | 粉嶺  |
| 導師 | 梁熒芝           | + | 學生 | 李思慧  | 藍田  |
| 導師 | 馮玉珮           | + | 學生 | 李景棋  | 天水圍 |
| 導師 | 歐惠雯           | + | 學生 | 李彥雯  | 油麻地 |
| 導師 | 許迪            | + | 學生 | 林家樂  | 將軍澳 |
| 導師 | 鄭鑄輝           | + | 學生 | 羅廣杰  | 將軍澳 |
| 導師 | 李海倫           | + | 學生 | 丁俐棋  | 九龍塘 |
| 導師 | 李海倫           | + | 學生 | 黃耀萱  | 九龍塘 |
| 導師 | 何秀麗           | + | 學生 | 司徒翠婷 | 青衣  |
| 導師 | 劉慧欣           | + | 學生 | 劉宋文  | 太子  |
| 導師 | 盧凱琳           | + | 學生 | 羅靜怡  | 將軍澳 |
| 導師 | 司徒宏駿          | + | 學生 | 林卓燁  | 荃灣  |
| 導師 | 黃靄琳           | + | 學生 | 鄧佩瑩  | 順利  |
| 導師 | 蔡海彤           | + | 學生 | 鍾浩謙  | 九龍城 |
| 導師 | 陳芷瑩           | + | 學生 | 鍾卓琳  | 鴨利洲 |
| 導師 | 蔡曉瞳           | + | 學生 | 區浩賢  | 粉嶺  |
| 導師 | 陳詠欣           | + | 學生 | 江婉慧  | 深水埗 |
| 導師 | 張錦亮           | + | 學生 | 黃綺僑  | 深水埗 |
| 導師 | 張錦亮           | + | 學生 | 黃港生  | 深水埗 |
| 導師 | 郭鏡欣           | + | 學生 | 葉沛妍  | 深水埗 |
| 導師 | 梁峻文           | + | 學生 | 胡家榮  | 柴灣  |
| 導師 | 蔡靜媽           | + | 學生 | 丁錦淇  | 秀茂坪 |
| 導師 | 高泳賢           | + | 學生 | 梁宇恒  | 太子  |
| 導師 | 原詩韻           | + | 學生 | 蔡芷玲  | 香港仔 |
| 導師 | 歐陽可興          | + | 學生 | 譚成宇  | 秀茂坪 |
| 導師 | 劉柏基           | + | 學生 | 陳佰宏  | 深水埗 |
| 導師 | 林嘉儀           | + | 學生 | 劉卓婷  | 香港仔 |
| 導師 | 林嘉儀           | + | 學生 | 劉溢康  | 香港仔 |
| 導師 | 蕭穎琳           | + | 學生 | 梁凱棋  | 香港仔 |
| 導師 | 連綺嫦           | + | 學生 | 鄭詠芝  | 上水  |
| 導師 | 莫景誠           | + | 學生 | 李亭灃  | 觀塘  |
| 導師 | 郭昭銘           | + | 學生 | 周漢彬  | 石硤尾 |
| 導師 | 邱澤朗           | + | 學生 | 區錦玲  | 深水埗 |
| 導師 | 邱澤朗           | + | 學生 | 區柏倫  | 深水埗 |
| 導師 | 楊衛強           | + | 學生 | 朱見耀  | 粉嶺  |

|    |           |   |    |           |     |
|----|-----------|---|----|-----------|-----|
| 導師 | 劉俊言       | + | 學生 | 邱文遜       | 深水埗 |
| 導師 | 劉俊言       | + | 學生 | 邱文邦       | 深水埗 |
| 導師 | 梁嘉瑤       | + | 學生 | 李卓欣       | 觀塘  |
| 導師 | 文嘉欣       | + | 學生 | 李嘉傑       | 旺角  |
| 導師 | 劉穎琳       | + | 學生 | 吳秋月       | 深水埗 |
| 導師 | 黃洁瑩       | + | 學生 | 胡俊軒       | 黃大仙 |
| 導師 | 黃洁瑩       | + | 學生 | 梁諾樂       | 黃大仙 |
| 導師 | 符耀峰       | + | 學生 | 吳秋池       | 寶琳  |
| 導師 | 陳永基 Jim   | + | 學生 | Johnny Ho | 深水埗 |
| 導師 | 陳永基 Jim   | + | 學生 | Marco Ho  | 深水埗 |
| 導師 | 張可賢       | + | 學生 | 張耀浚       | 觀塘  |
| 導師 | 張可賢       | + | 學生 | 張耀瀚       | 觀塘  |
| 導師 | 黃子曦       | + | 學生 | 王嘉熙       | 屯門  |
| 導師 | 雷芷晴       | + | 學生 | 陳祉維       | 屯門  |
| 導師 | 張家祁       | + | 學生 | 張天賜       | 鴨利洲 |
| 導師 | 楊海維       | + | 學生 | 李惠心       | 深水埗 |
| 導師 | 張漢穎       | + | 學生 | 張天衡       | 紅磡  |
| 導師 | 翁佩齡       | + | 學生 | 柯佩汶       | 大埔  |
| 導師 | 劉亦羲       | + | 學生 | 盧泳嫦       | 九龍塘 |
| 導師 | 卓婉琮       | + | 學生 | 吳嘉豪       | 西環  |
| 導師 | Andy Lam  | + | 學生 | 黎俊偉       | 奧海城 |
| 導師 | 關學鏗       | + | 學生 | 王頌茵       | 小西灣 |
| 導師 | 盧凱琳       | + | 學生 | 鄭駿宇       | 將軍澳 |
| 導師 | 陳靜嫻       | + | 學生 | 關麗敏       | 大埔  |
| 導師 | 陳靜嫻       | + | 學生 | 黃嘉麗       | 大埔  |
| 導師 | 徐天悅       | + | 學生 | 歐綺晴       | 樂富  |
| 導師 | Maggie Lo | + | 學生 | 歐陽欣然      | 太子  |
| 導師 | 馮思正       | + | 學生 | 盧愷泉       | 屯門  |
| 導師 | Ivy Lau   | + | 學生 | 溫嘉愉       | 大埔  |
| 導師 | 林曉晴       | + | 學生 | 黃芷晴       | 油塘  |
| 導師 | 林曉晴       | + | 學生 | 黃梓鋒       | 油塘  |
| 導師 | 羅啓康       | + | 學生 | 區曉彤       | 觀塘  |
| 導師 | 吳雁詞       | + | 學生 | 葉國樑       | 葵芳  |
| 導師 | 葉泳珊       | + | 學生 | 曾卓賢       | 屯門  |
| 導師 | 謝熹翹       | + | 學生 | 李君洋       | 香港仔 |
| 導師 | 謝熹翹       | + | 學生 | 李君言       | 香港仔 |
| 導師 | 嚴楚茵       | + | 學生 | 林曉諾       | 深水埗 |
| 導師 | 嚴楚茵       | + | 學生 | 林曉晴       | 深水埗 |
| 導師 | 楊清權       | + | 學生 | 陳煒熾       | 秀茂坪 |
| 導師 | 周穎詩       | + | 學生 | 李浩賢       | 黃大仙 |
| 導師 | 郭珮婷       | + | 學生 | 李卓霖       | 鑽石山 |
| 導師 | 曾裕康       | + | 學生 | 呂柏權       | 沙田  |
| 導師 | 曾裕康       | + | 學生 | 呂曼玲       | 沙田  |
| 導師 | 陳靖淇       | + | 學生 | 莊曼琪       | 何文田 |

|    |     |   |    |     |     |
|----|-----|---|----|-----|-----|
| 導師 | 葉慧琪 | + | 學生 | 劉瑋吳 | 紅礪  |
| 導師 | 謝凱倫 | + | 學生 | 李卓翰 | 鑽石山 |
| 導師 | 李巧兒 | + | 學生 | 張嘉曦 | 太子  |
| 導師 | 徐靜明 | + | 學生 | 蔡紫婷 | 粉嶺  |
| 導師 | 徐靜明 | + | 學生 | 李美琪 | 粉嶺  |
| 導師 | 譚翰寧 | + | 學生 | 譚至迪 | 九龍城 |
| 導師 | 王雯瑋 | + | 學生 | 劉悅燊 | 慈雲山 |
| 導師 | 王雯瑋 | + | 學生 | 李綺婷 | 慈雲山 |
| 導師 | 吳碧蓮 | + | 學生 | 張貽穎 | 深水埗 |
| 導師 | 劉婉瑩 | + | 學生 | 盧欣彤 | 深水埗 |
| 導師 | 蕭家雯 | + | 學生 | 林嘉俊 | 深水埗 |
| 導師 | 文思雅 | + | 學生 | 黃逸朗 | 深水埗 |
| 導師 | 何家華 | + | 學生 | 鄭錡澤 | 黃大仙 |

## 心聲分享

學生 陳曉情

很感謝陳校長免費補習天地安排的英語補習班，改善我的英文成績，導師很用心教導我們，筆記對我也有幫助。

學生 俞家琪

我認為參與英語補習班對我的英文幫助很大。這協助我打好了英語基礎，讓我認識更多關於英語的文法、句子結構，也令我學習到更多英文生字，所以我認為這個英文班實在令我獲益良多。

義師 駱嘉莉

The Principal Chan Free Tutorial World provides a great platform for students in need to have better educational support. Also, it makes the young students to realize the importance of helping each other when they are having the ability and time.

義師 陳盈

一小時可能不足以完成一份功課，玩一場遊戲，逛一次街，但卻有可能幫助人改變一生。

家長 學前遊戲學習班(Playgroup)學生蘇嘉兒

您們好！我是 Kelly 小朋友的家長，衷心感謝你們的愛心及慷慨贊助，使我們的小朋友得到受惠！提供一個溫馨且愛心的平台，自跟隨上堂後，Kelly 的思維和英文方面改變很大，上學前遊戲學習班之前，總是不配合，任性，至現在很喜歡來這裡上堂！在此是離不開老師們及助教的耐心和關心的，期望以下的日子亦會有其它課程！多謝！

Kelly 家長敬上

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 [info@hknc.org.hk](mailto:info@hknc.org.hk)、傳真至 3621 0935 或郵寄旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

## 「四一募捐計劃」

### 四一募捐計劃簡介

陳校長免費補習天地沒有得到政府的任何支援，營運資金全部來自社會各界熱心人士或機構的捐款。我們的主席及幹事亦全屬義務性質。

我們現在面對的困難包括財政緊拙、人手有限，故未能招募更多的義務教師，增添教學設備及教材，無法幫助更多有需要的弱勢青少年。

故我們推出四一募捐計劃，以一人、一年、一個月、一百元此定額形式向熱心人士募捐。希望聚沙成塔，讓我們能更有效地提供免費補習及其他學習支援服務，使更多有需要的弱勢青少年受惠。

如承蒙 閣下善心參與，可將現金或支票直接存入本機構下列銀行戶口：

匯豐銀行戶口號碼：112-311683-001 或 中銀(香港) 戶口號碼：012-929-000-37441。

支票中文抬頭：「陳校長免費補習天地有限公司」

支票英文抬頭：「Principal Chan Free Tutorial World Limited」

網上 PayPal 捐款（可於本機構網頁 <http://www.hkcnc.org.hk> 申請），連同支票請郵寄至「旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室」

謹向以下善長致謝，多謝他們於 5 月份開始參與「四一募捐計劃」，我們衷心感謝！

| 善長芳名           | 捐款形式 | 金額 (HK\$) |
|----------------|------|-----------|
| Kwong Wing Yan | 月捐   | 300.00    |

## 善款鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐款，我們衷心感謝！

| 善長芳名                                   | 金額 (HK\$) |
|----------------------------------------|-----------|
| Buddhist Madhyamaka Society            | 5,000.00  |
| Cheung Ying Ying                       | 33,000.00 |
| Li Leung Hok                           | 500.00    |
| Lui Chuen Kwan                         | 1,000.00  |
| Miss Lo Yuk Chun                       | 2,000.00  |
| Wai Yat Swimming Pool Services Company | 1,000.00  |
| 孔憲錦及其家人                                | 14,400.00 |
| 有心人                                    | 200.00    |
| 有心人                                    | 3,240.00  |
| 李樹榮                                    | 2,000.00  |
| 思傑教育中心                                 | 2,000.00  |
| 無名氏                                    | 1,000.00  |
| 鍾俊傑                                    | 8,600.00  |

## 物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，我們衷心感謝！

| 善長芳名          | 捐贈物資    |
|---------------|---------|
| Ms. Jenn Chan | 電腦 1 部  |
| 何正翹先生         | 電子琴 1 部 |

## 物資募捐

我們長期需要下列物資作日常辦公之用，歡迎各有心人捐贈給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 [info@hkcnc.org.hk](mailto:info@hkcnc.org.hk) 與我們聯絡。謝謝!

| 文具                                                     |
|--------------------------------------------------------|
| • 打印墨 (打印機型號: Brother MFC-J6710DW 、 Brother MFC-J2510) |
| • A5 size 自動粘貼信封                                       |
| • 手提電腦                                                 |
| • 座地式電風扇                                               |

若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊，  
請電郵至 [info@hkcnc.org.hk](mailto:info@hkcnc.org.hk)、傳真至 3621 0935 或致電 3621 0925 與我們聯絡，謝謝!